

## **ACUERDO DE LICENCIA DE LATINOTYPE INSTALACIÓN EN SERVIDORES**

IMPORTANTE. POR FAVOR LEA ATENTAMENTE ESTE DOCUMENTO. El presente Acuerdo de Licencia de Usuario Final para la Instalación de Fuentes en Servidores o “EULA” representa un contrato legal, entre usted y Sociedad de Diseño Vergara, Hernández y Hernández Latinotype Ltda de nombre comercial LATINOTYPE (RUT 76.174.455-0). Recomendamos que guarde o imprima esta Licencia para posteriores consultas. Al solicitar y aceptar el Software de Tipografía de LATINOTYPE o presionar el botón “Acepto”, admite haber leído y aceptado cada uno de los términos y condiciones de este Acuerdo. Si Usted no acepta los términos y condiciones, no adquiera esta Licencia ni acepte la entrega de este software.

Usted acepta lo siguiente:

- 1. Otorgamiento de Licencia.** Una vez recibido el pago, LATINOTYPE otorga a Usted una licencia no exclusiva, no asignable, intransferible y terminable para el uso del Software de Tipografía ("Fuente[s]"). Esta licencia permite el uso e instalación del Software de Tipografía en un servidor licenciado para que pueda ser utilizado por la cantidad de Usuarios autorizados bajo este Acuerdo. Usted cuenta con la autorización además para instalar las Fuentes en un servidor de uso interno, exclusivamente, y destinado sólo a propósitos internos, y al que no puedan acceder usuarios externos o terceros que no cuentan con una licencia. Está permitido utilizar el Software de Tipografía en un computador portátil siempre y cuando el usuario cuente con una licencia y el computador en cuestión sea de propiedad de dicho usuario, y la utilización no supere la cantidad de usuarios licenciados bajo este Acuerdo.
- 2. Usuarios Permitidos.** Si Usted adquiere una licencia para utilizar el Software de Tipografía en un Servidor para más de cinco (5) usuarios, debe instalar dicho software en los computadores correspondientes a la cantidad de usuarios finales licenciados especificados en el recibo de compra. Si el uso del Software de Tipografía excede el número permitido de computadores, el Titular de la Licencia deberá dar aviso inmediato a LATINOTYPE para adquirir la licencia correspondiente. El Titular de la Licencia tendrá derecho además a hacer uso Desktop del Software Licenciado si ha adquirido una licencia para usos adicionales, tales como, licencias eBook, Instalación en Servidores o Aplicaciones (App), en cuyo caso, cada uno de los usos mencionados quedarán sujetos a los términos de la Licencia Desktop.
- 3. Copia de Seguridad.** Se autoriza la creación de una (1) copia de seguridad del Software de Tipografía sólo para propósitos de archivo. La distribución, préstamo, arriendo, venta o cualquier otro uso no autorizado o utilización indebida del Software de Tipografía original y/o copia de seguridad representa una infracción de este Acuerdo y es causal de término de esta Licencia. Queda estrictamente prohibido alterar este Software de Tipografía de cualquier manera. No está permitido, a modo de ejemplo, pero sin excluir otros casos, descompilar, llevar a cabo ingeniería inversa, desensamblar, modificar, alterar o aplicar cambios al software o cualquier otro elemento relacionado que se encuentre empotrado.
- 4. Distribución Limitada para Uso Interno.** Se permite al Titular de la Licencia crear una copia temporal del Software de Tipografía para que pueda ser utilizada por una imprenta comercial u oficina de servicios únicamente como parte de la producción del material para el antes mencionado Titular de la Licencia. La copia y distribución a imprentas comerciales u oficinas de servicios se encuentra restringida sólo a quienes expresen claramente que cuentan con el debido permiso para utilizar el Software de Tipografía. El Titular de la Licencia puede además incluir una copia temporal del Software de Tipografía acompañada de un documento con el único fin de facilitar la impresión y/o visualización de dicho documento.

**5. Propiedad Exclusiva.** LATINOTYPE o los propietarios del Software de Tipografía conservan todo derecho y título sobre el software, marcas, derechos de autor y diseños asociados al Software de Tipografía. Usted acepta no copiar el Software de Tipografía ni crear obras derivadas basadas en el mismo y/o el diseño de la Fuente incluido en el Software de Tipografía. Si se encuentra en un país de la Comunidad Europea o cualquier otro país que otorgue derechos considerablemente similares a los derechos relacionados con la interoperabilidad del software, puede llevar a cabo ingeniería inversa o descompilar el Software de Tipografía sólo en la medida en que una cantidad considerable de información no permanezca disponible para propósitos de creación de un programa de software interoperable (sólo aplicable a tal propósito y sólo en la medida en que dicha cantidad considerable de información no sea proporcionada sin costo de manera oportuna por LATINOTYPE previa solicitud por escrito). Todo uso de cualquiera de las marcas o marcas de servicios redundará en beneficio de LATINOTYPE o del propietario de las marcas.

**6. Terceros.** Si el Titular de la Licencia es una consultora de diseño, agencia de publicidad o ha adquirido esta Licencia en representación de dicha entidad o para que ésta la utilice, el último usuario final también debe adquirir una Licencia que cubra el uso que se intenta dar al Software de Tipografía. Concretamente, si el cliente hace uso de copias del Software de Tipografía, también debe adquirir la licencia requerida. La licencia otorgada en el presente Acuerdo no faculta a empleados temporales, trabajadores freelance o trabajadores independientes a utilizar el Software de Tipografía en contextos profesionales ni tampoco permite que un número superior de usuarios a los licenciados utilice dicho software. Concretamente, no se permite al Titular de la Licencia generar un número mayor de copias a las autorizadas bajo esta Licencia con el objeto de que usuarios freelance, empleados temporales o trabajadores independientes puedan utilizar el Software de Tipografía.

**7. Actualizaciones Especiales.** Todo uso comercial lucrativo, incluyendo uso en productos comerciales, requiere de una actualización de la Licencia Especial de Tipografía, usos como Apps (Aplicaciones), documentos editables en PDF, animaciones, uso en películas y transmisiones, instalaciones en servidores, uso en publicidad online, webfonts y alojamiento en otros softwares. En el caso de que el Titular de la Licencia requiera información detallada o tenga cualquier consulta relacionada con el Licenciamiento Especial de Tipografía, debe contactarse directamente con LATINOTYPE a través de su correo electrónico: [info@latinotype.com](mailto:info@latinotype.com)

**8. Traspaso de Licencia.** No se permite al Titular de la Licencia traspasar esta Licencia y todos sus derechos a otra persona o empresa sin previo consentimiento escrito de LATINOTYPE y en el caso de que el permiso de traspaso sea otorgado, el Titular de la Licencia acepta destruir todas las copias que pudiese tener en su poder, incluyendo copias almacenadas en la memoria de dispositivos.

**9. Garantía.** Si este Software de Tipografía presenta desperfectos dentro de los noventa (90) días posteriores a la fecha de entrega al Titular de la Licencia, LATINOTYPE reemplazará, previa recepción del comprobante de compra, el producto defectuoso por uno nuevo y lo entregará sin costo al Titular de la Licencia. El Titular de la Licencia acepta asumir la totalidad de los riesgos relacionados con el funcionamiento y calidad del producto final que crea. LATINOTYPE no garantiza que este producto funcione correctamente al utilizarse en conjunto con todos los otros softwares, o que cumpla con todos los requerimientos del usuario. La total responsabilidad de LATINOTYPE para con el Titular de la Licencia no se extenderá más allá de la reposición del producto defectuoso o devolución del monto correspondiente al precio de compra. El Software de Tipografía y documentos relacionados se suministran “TAL CUAL” y, exceptuando lo especificado en el presente documento, no cuentan con garantías de ningún tipo y LATINOTYPE y sus empresas asociadas (colectivamente, “LATINOTYPE”) EXCLUYEN EXPRESAMENTE TODA GARANTÍA, EXPLÍCITA E IMPLÍCITA, INCLUYENDO, AUNQUE NO LIMITÁNDOSE A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. LATINOTYPE NO GARANTIZA LA INEXISTENCIA DE INTERRUPCIONES EN EL FUNCIONAMIENTO DEL SOFTWARE DE

TIPOGRAFÍA O QUE ÉSTE SE ENCUENTRE LIBRE DE ERRORES O IMPERFECCIONES. ESTE SOFTWARE DE TIPOGRAFÍA NO ES A PRUEBA DE FALLOS Y NO FUE DISEÑADO O CREADO NI ESTÁ PENSADO PARA UTILIZARSE EN MANUFACTURA, NAVEGACIÓN O EQUIPOS DE CONTROL NI EN NINGUNA OTRA CIRCUNSTANCIA EN LA QUE EL USO O MAL FUNCIONAMIENTO DEL SOFTWARE DE TIPOGRAFÍA PUDIERE CAUSAR MUERTE, LESIONES, DAÑOS A LA PROPIEDAD, DAÑOS MATERIALES O DAÑOS MEDIOAMBIENTALES. LATINOTYPE, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, SERÁ RESPONSABLE ANTE EL TITULAR DE LA LICENCIA O TERCEROS POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, CONSECUENCIAL O INCIDENTAL, INCLUYENDO PÉRDIDA DE GANANCIAS, DE AHORROS O INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL COMO RESULTADO DEL USO DEL SOFTWARE DE TIPOGRAFÍA INCLUSO SI SE NOTIFICARA CON ANTELACIÓN DE TAL POSIBILIDAD. La responsabilidad total de LATINOTYPE para con el Titular de la Licencia en ningún caso podrá exceder el precio pagado por el Software de Tipografía o reemplazo del Software de Tipografía, en ambas situaciones, según el propio criterio de LATINOTYPE.

**10. Actualización de Software.** Según su propia elección, LATINOTYPE, suministrará, ocasionalmente, actualizaciones de este producto a Titulares de Licencias que hayan aceptado recibir actualizaciones en sus perfiles de usuario [info@latinotype.com](mailto:info@latinotype.com). El presente documento no garantiza la creación de actualizaciones.

**11. Otras Leyes.** Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales, consecuenciales o especiales, o garantías implícitas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O CONDICIÓN ESTABLECIDA POR LEY SÓLO ES EFECTIVA POR EL PERÍODO DE GARANTÍA DE TREINTA (30) DÍAS. NO EXISTEN GARANTÍAS O CONDICIONES DE NINGÚN TIPO DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA DE TREINTA (30) DÍAS. Existe la posibilidad de que las exclusiones mencionadas anteriormente no se apliquen a su caso particular. De lo contrario, y dentro de los límites permitidos por ley, usted, el Titular de la Licencia, acepta que todas las garantías implícitas no son efectivas por más de treinta (30) días.

**12. Término del Acuerdo de Licencia.** Este Acuerdo de Licencia entrará en vigor a partir de la fecha en que se efectúe la totalidad del pago de la Licencia. Usted, el Titular de la Licencia, podrá poner término a este Acuerdo de Licencia en cualquier momento. Para ello, deberá destruir el Software de Tipografía junto con el material impreso y cualquier copia del Software de Tipografía que pudiese conservar en su poder. Este Acuerdo finalizará automáticamente y sin previo aviso por parte de LATINOTYPE en el caso de que usted, el Titular de la Licencia, no cumpla con cualquiera de las cláusulas dispuestas en el presente documento. Al finalizar este Acuerdo, el Titular de la Licencia debe: (a) destruir todas las copias de información electrónica, incluyendo la copia original de este producto almacenada en unidades de disco, (b) destruir todo material escrito suministrado con este producto, si procede, y (c) dar aviso por escrito a LATINOTYPE que el producto ha sido destruido.

**13. Ley Vigente.** Este documento constituye la totalidad del acuerdo entre LATINOTYPE y el Titular de la Licencia. El presente Acuerdo prevalecerá sobre cualquier otro Acuerdo de Licencia Estándar que haya sido incluido en el Software de Tipografía o que haya estado disponible en el sitio web de LATINOTYPE o de sus Distribuidores Autorizados. Este Acuerdo sólo puede ser modificado por LATINOTYPE, por escrito, declarando expresamente la intención de modificar dicho acuerdo. El presente Acuerdo de Licencia se rige por las leyes de Chile y el Titular de la Licencia acepta expresamente que las cortes más apropiadas para que LATINOTYPE haga cumplir sus derechos conforme a las leyes y este Acuerdo tendrán jurisdicción exclusiva para cualquier acción o proceso que resulte de o se relacione con este Acuerdo y acepta además renunciar a cualquier defensa que resulte de la legislación o jurisdicción aplicables identificadas en el presente Acuerdo. Si tiene cualquier consulta relacionada con este Acuerdo o nuestros productos, por favor escribanos a la siguiente dirección de correo electrónico: [info@latinotype.com](mailto:info@latinotype.com)

**14. Disposiciones Legales y Restricciones de Exportación.** Usted, el Titular de la Licencia, acepta la responsabilidad de cumplir cada una de las disposiciones legales y regulaciones, nacionales e internacionales, relacionadas con el control de exportaciones o transferencia tecnológica, puesto que, cada una de ellas mantiene relación directa con el Software de Tipografía.

**15. Exclusión.** Si cualquier cláusula de este Acuerdo fuese declarada inválida, nula, o inaplicable, por una corte de jurisdicción competente, las cláusulas restantes continuarán en plena vigencia y efecto, y LATINOTYPE reemplazará la cláusula inválida por una que tenga el efecto más cercano al propósito de dicha cláusula.

**16. Exención de Responsabilidad.** La exención de responsabilidad de cualquier derecho en cualquier momento no constituirá una exención de responsabilidad en curso o permanente de cualquier derecho.

**17. Integridad del Acuerdo.** El presente documento constituye la totalidad del acuerdo y prevalecerá sobre anteriores acuerdos, promesas, declaraciones y negociaciones entre las partes.

**18. Encabezados.** Los títulos de las secciones de este Acuerdo de Licencia son sólo referenciales y no afectan o ejercen control alguno sobre el significado o construcción de cualquiera de los términos o cláusulas de este Acuerdo.

© Copyright, 2017. Latinotype Ltda. Todos los Derechos Reservados.